89









### Model number

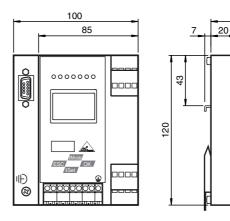
### VBG-PB-K30-DMD-S16

Gateway with integrated Safety Monitor

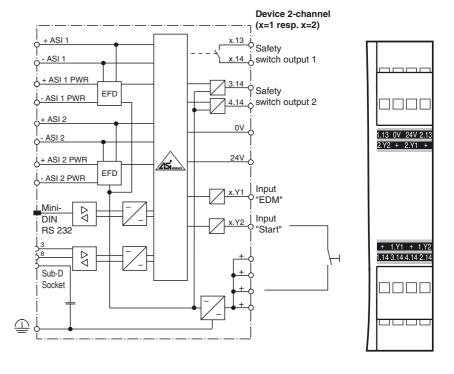
### **Features**

- Gateway and safety monitor in one
- Gateway compliant with AS-Interface specification 3.0
- Connection to PROFIBUS DP
- AS-Interface safety monitor with extended range of functions
- Certified up to SIL 3 according to IEC 61508 and EN 62061 and up to PLe according to EN 13849
- Memory card for configuration data
- 2 AS-Interface networks
- 2 safe output relays and 2 safe electronic outputs

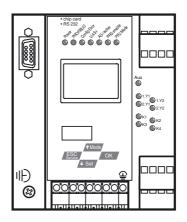
### **Dimensions**



### **Electrical connection**



## **Indicating / Operating means**



# 2019-01 Date of issue: Release date: 2019-01-09 10:26

### **Technical data** General specifications V3.0 AS-Interface specification **PLC-Functionality** activateable Duplicate address detection from AS-Interface slaves Earth fault detection EFD integrated **EMC** monitoring integrated Diagnostics function Extended function via display Switch-on delay < 10 s < 40 ms Response delay **UL File Number** E223772 only from low voltage, limited energy source (SELV or PELV) or listed Class 2 source Functional safety related parameters Safety Integrity Level (SIL) SIL 3 Performance level (PL) PL e $MTTF_d$ 200 a B<sub>10d</sub> 2 E+7 Indicators/operating means Illuminated graphical LC display for addressing and error mes-Display LED PROFIBUS PROFIBUS master detected; LED green LED AS-i ACTIVE AS-Interface operation normal; LED green LED CONFIG ERR configuration error; LED red LED PRG ENABLE autom. programming; LED green LED POWER voltage ON; LED green LED PRJ MODE projecting mode active; LED yellow LED U AS-i AS-Interface voltage; LED green LED AUX ext. auxiliary voltage UAUX; LED green LED EDM/Start External device monitoring circuit inputs closed, 4x yellow LEDs Output circuit closed; 4 x green LEDs LED output circuit Button **Electrical specifications** ≥ 500 V Insulation voltage Rated operating voltage $U_{\text{e}}$ 26.5 ... 31.6 V from AS-Interface; Output K3 and K4 24 V DC Rated operating current ≤ 300 mA off AS interface network 1 ≤ 70 mA off AS interface network 2 Interface 1 Interface type RS-485 PROFIBUS DP V1 Protocol Transfer rate 9.6 kBit/s / 12 MBit/s, Automatic baud rate detection Interface 2 Interface type RS 232, serial Diagnostic Interface 19,2 kBit/s Transfer rate Interface 3 Interface type Chip card slot Input Number/Type 4 EDM/Start inputs: EDM: Inputs for the external device monitoring circuits Start: start inputs: Static switching current 4 mA at 24 V, dynamic 30 mA at 24 V Output Output circuits 1 and 2: 2 potential-free contacts, Safety output max. contact load: 3 $A_{DC-13}$ at 30 $V_{DC}$ , 3 A<sub>AC-15</sub> at 30 V<sub>AC</sub> Output circuits 3 and 4: 2 PNP transistor outputs max. contact load: 0.5 $A_{DC-13}$ at 30 $V_{DC}$ Connection **PROFIBUS** Sub-D interface AS-Interface spring terminals, removable Directive conformity Electromagnetic compatibility Directive 2014/30/EU EN 62026-2:2013 EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-4:2007 Standard conformity Electromagnetic compatibility EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-4:2007 Degree of protection EN 60529:2000 Fieldbus standard PROFIBUS according to DIN 19245 Part 3 AS-Interface EN 62026-2:2013 Standards EN 61000-6-2:2005. EN 61000-6-4:2007 EN 954-1:1996 (up to Kategorie 4), IEC 61508:2001 and EN 62061:2005 (up to SIL3) EN 13849:2008 (PL e) **Ambient conditions** Ambient temperature 0 ... 55 °C (32 ... 131 °F) -25 ... 85 °C (-13 ... 185 °F) Storage temperature

### **Function**

The VBG-PB-K30-DMD-S16 is an IP20-rated PROFIBUS gateway with an integral safety monitor and a double master according to AS-Interface specification 3.0. The VBG-PB-K30-DMD-S16 has four inputs and four outputs. The four inputs are used either for extended EDM device monitoring or as start inputs. Two sets of two outputs act as relay outputs and switch output circuits 1 and 2 and, as semiconductor outputs, output circuits 3 and 4. The K30 model is particularly suitable for installation in a control cabinet.

The VBG-PB-K30-DMD-S16 is a combined full-specification AS-Interface PROFIBUS gateway and safety monitor. The product allows a gateway and a safety monitor to be used in a single device.

Two safety relays provide a safe interface to the connected consumers. The AS-Interface 3.0 PROFIBUS gateways are used to connect AS-I systems to a higher-level PROFIBUS. They act as a double master for the AS-I segment and as a slave for the PROFIBUS.

The AS-I functions are made available on both a cyclic and acyclic basis through PRO-FIBUS-

DP V1. During cyclic data exchange, up to 32 bytes of I/O data (this amount is variable) are transferred as the digital data of an AS-I segment. In addition, analog values as well as the complete command set of the new AS-I specification can be transferred via PROFI-BUS using a command interface. Monitoring of the AS-Interface data can be carried out online via PROFIBUS-DP V1 using the serial PROFIBUS master and the AS-I Control Tools.

Address assignment, the transfer of the desired configuration and the setting of the Profibus address and baud rate can all be performed using switches. Seven LEDs located on the front panel indicate the current status of the AS-Interface segment. One LED shows the power supply via AUX. A further eight LEDs indicate the status of the inputs and outputs.

If the AS-Interface gateway has a graphical display, the commissioning of the AS-Interface circuit and testing of the connected peripherals can take place completely separately from the commissioning of PROFIBUS and the programming. Local operation using the graphical display and the four switches allows all the functions covered on the other AS-Interface masters by AS-i Control Tools software to be visualized on the display. An additional RS 232 socket provides a way of exporting data relating to the gateway, network and operation directly from the gateway ఇ for extended local diagnosis purposes.

PEPPERL+FUCHS

2

### **Accessories**

# USB-0,8M-PVC ABG-SUBD9

Interface converter USB/RS 232

### VAZ-PB-DB9-W

PROFIBUS Sub-D Connector with switchable terminal resistance

### **VAZ-SW-SIMON+**

Software for configuration of K30 Master Monitors/K31 and KE4 Safety Monitors

### VAZ-SIMON+-R2-1,8M-PS/2

Interface cable for connecting the K30/K31 Safety Monitor to a PC

### **Mechanical specifications**

Degree of protection	IP20
Mass	800 g
Construction type	Low profile housing , Stainless steel
Approvals and certificates	
UL approval	An isolated source with a secondary open circuit voltage of ≤ 30 V <sub>DC</sub> with a 3 A maximum over current protection. Over current protection is not required when a Class 2 source is employed.  UL mark does not provide UL certification for any functional

### **Notes**

In an AS-Interface network only one device can be operated earth fault detection. If there are many devices in an AS-Interface network, this can lead to the earth fault monitoring response threshold becoming less sensitive.

safety rating or aspects of the device.

Release date: 2019-01-09 10:26 Date of issue: 2019-01-09 207741\_eng.xml